

Distr.: General
3 November 2014
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ موجهة من الأمين العام
إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أحيل الرسالة المرفقة، المؤرخة ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤،
التي تلقيتها من بيير فيمون، الأمين العام التنفيذي للدائرة الأوروبية للشؤون الخارجية،
فيما يتعلق بالمفاوضات بين الاتحاد الروسي، وألمانيا، والصين، وفرنسا، والمملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية، وجمهورية إيران الإسلامية
(انظر المرفق).

وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة.

(توقيع) بان كي - مون



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ الموجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أنشرف ببلاغكم أن البلدان التي تجري مفاوضات مع جمهورية إيران الإسلامية بشأن المسألة النووية، وهي الاتحاد الروسي، وألمانيا، والصين، وفرنسا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية، طلبت من كاثرين أشتون أن تواصل قيادة هذه المفاوضات بالنيابة عنها بعد أن انتهت ولايتها بوصفها ممثلة الاتحاد الأوروبي السامية للشؤون الخارجية والسياسة الأمنية في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤.

وبناء على ذلك، منحت السيدة أشتون منصبا بصفة مستشارة خاصة من أجل إكمال هذه المفاوضات على النحو المتفق عليه في خطة العمل المشتركة المعلنة في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣.

وأرجو ممتنا إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة.

(توقيع) بيير فيمون